

Kvensk / norsk-finsk immateriell kulturarv

Seminar på Nord-Troms Museum 1.-2.september 2021

Seksjon for immateriell kulturarv i Noregs Museumsforbund har sidan vi vart oppretta, årleg invitert til fagseminar for tilsette i musea og andre interesserte. Kvart år sett vi fokus på ulike tema innan musea sine arbeidsfelt, med fokus på relevant teori, anvendte metodar og praksis.

I 2021 inviterer vi til seminar i Nord-Troms med utgangspunkt i kvensk/norsk-finsk kultur. Kvenene / norsk-finske er busett over eit stort geografisk område og kulturen er mangfaldig. Den immaterielle kulturen er ein stor del av identiteten, men få snakkar språket. Kulturarven vert praktisert, men er i liten grad dokumentert og det som er dokumentert er i liten grad tilgjengeleg. Det etterlyst konkrete og varige tiltak. Vi ønsker gjennom seminaret å aktualisere temaet:

Korleis kan musea bidra i forvaltning av kvensk/norsk-finsk immateriell kulturarv?

Program

Onsdag 01.09.2021

- | | |
|-------------------|---|
| Kl. 09.00 – 09.30 | Registrering og kaffi, Halti |
| Kl. 09.30 – 10.00 | Seksjon for immateriell kulturarv i Museumsforbundet
Anna Stella Karlsdottir, leiar i seksjonen |
| Kl. 10.00 – 10.30 | Velkommen til Halti – et kraftsenter for kvensk kultur
Kaisa Maliniemi /Nord Troms museum
Pål Vegard Eriksen /Halti kvenkultursenter
Odd Rudberg/Halti nasjonalparksenter |
| Kl. 10.30 – 12.00 | HISTORIKK
Harald Lindbach, Statsarkivar, Statsarkivet Tromsø
<i>Kvenene på 1700-tallet</i>
<i>– hva kan arkivene fortelle oss?</i>

Inger Birkelund, daglig leder, ihana
<i>Fortellingens kraft i formidling av kulturarv</i>

Kristin Mellem, musiker
<i>Gamle salmer mot nye tider</i>
<i>- Kvensk folkesang som hjertestarter for tilhørighet</i> |
| Kl. 12:00 – 13.00 | Lunsj, Bios (gangavstand) |
| Kl. 13:00 – 15.00 | Ekskursjon med buss til Tørfoss kvengård |
| Kl. 15.00 – 15.30 | Kaffi |

- Kl. 15.30 – 17.00 **DAGENS SITUASJON**
Hildegunn Bjørgen, Kulturrådet
Norges rapport til UNESCO – Hva kan vi si om arbeidet med de nasjonale minoritetenes immaterielle kulturarv?
- Lene Hansen, rådgiver, Troms og Finnmark Fylkeskommune
Når det usynlige skal synliggjøres
- Et fylkeskommunalt blikk på den immaterielle kulturarven
- Mia Krogh, Kvenmuseet
Kvensk/norskfinsk immateriell kulturarv og Vadsø museum
- Ruija kvenmuseums ansvarsfelt
- Kl. 17.00 – 18.00 Omvising på Nord-Troms museums utstilling, Halti
- Kl. 19.30 Middag: Reisafjord Hotell, Sørkjosen
Program: Kristin Mellem og Bjørn Andor Drage, Kvensk tradisjonsmusikk

Torsdag 02.09.2021

- Kl. 09.00 – 10.00 **FRAMTIDA**
Elsa Haldorsen, lokal eldsjel frå Bugøyynes
Hvordan kan immaterielle verdier skape arbeidsplasser?
- Riinakaisa Laitila, konservator, RidduDuottarMuseat
Ei se kieli paina – kieli ei ole raskas kanttaat/
Språket tynger ikke – språket er ikke tungt å bære
- Ellen Width, seniorrådgiver, Midt-Troms Museum
Kvenske røtter og levende kulturarv i Midt-Troms?
- Kl. 10.00 – 10.30 Kaffi
- Kl. 10.30 – 11.30 Lena Aarekol, direktør, Tromsø Universitetsmuseum
Kvenarkivet – på sporet av den tapte samtid
- Tove Raappana Reibo, språkmedarbeider, Halti kvenkultursenter
Huomisen sankaria – Morgendagens helter
- Kaisa Maliniemi, museumsdirektør, Nord-Troms museum
Museets rolle i vern av minoriteters immaterielle kulturarv
- KL. 11.30 – 12.30 Diskusjon : *Korleis kan musea bidra i forvaltning av kvensk/norsk-finsk immateriell kulturarv?*
- Kl. 12.30 - 13.30 Lunsj: Grab & Go

PRAKTISK INFORMASJON

- Seminarer: Foregår i kinosalen i Halti, Storslett www.halti.no
- Overnatting: Enkeltrum er reservert på Reisafjord hotell, Sørkjosen
www.reisafjord-hotel.com
Den enkelte deltaker booker/betaler overnatting selv
Oppgi bestillingskode 53511
- Avstander: 4,3 km mellom Reisafjord Hotell og Halti
1,2 km fra Sørkjosen flyplass til Reisafjord hotell
3,8 km fra Sørkjosen flyplass til Halti
- Reisealternativer:
- Med fly: www.widerøe.no til Sørkjosen
- Med buss: Sjekk www.tromskortet.no
- Med egen bil: Sjekk kart www.google.map.no
- Lokal taxi: 77 76 53 51
- Spørsmål: Ring Ellen på tlf 90910908

PÅMELDING

- (bindende)
- Deltakeravgift: kr 1.000 (inkl. ekskursjon, 2 lunsj og 1 middag/ faktureres)
- Epost til: ellen.width@mtmu.no (oppgi faktura-adresse og evt. matallergi)
- Påmeldingsfrist: 15.august 2021
- Begrenset antall: Førstemann til mølla

FORBEHOLD

Vi tar forbehold om at arrangementet kan avlyses pga den aktuelle Covid-19 situasjonen. Arrangementet vil i så fall arrangeres digitalt og bli streamet på Norges Museumsforbunds hjemmeside.